

TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVERS - TOP STOP AR 15 UPPER RECEIVER COVER ORANGE

The TopStop cover is designed to snap on most AR15 or M4 type upper receivers when they are detached from the lower receiver. The TopStop completely seals the upper receiver preventing fouling from getting in or out and it stops the bolt carrier group and charging handle from sliding out as the upper is moved around. The TopStop is made out of super tough polymer and is impervious to most solvents and chemicals. This product is perfect for storing or transporting your spare upper receivers, especially in low-profile bags where the rifle must be broken down to fit.



Attributes

- Name: TOP STOP AR 15 UPPER RECEIVER COVER ORANGE
- Manufacturer: RAVEN CONCEALMENT SYSTEMS
- Product no.: 100030846
- Mfr. No.: TOPSTPOR
- Delivery weight: 0.088kg
- Shipping height: 241mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 64mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der TOP STOP AR Upper Receiver Covers](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVERS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Couvercle Supérieur AR TopStop](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pokrywy TopStop AR](#)
- [Suomi: TOP STOP AR Upper Receiver Covers Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der TOP STOP AR Upper Receiver Covers

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der TOP STOP AR Upper Receiver Covers von RAVEN CONCEALMENT SYSTEMS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre AR15 oder M4 Oberreceiver während der Lagerung und des Transports zu schützen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkten Sonnenstrahlen und extremen Temperaturen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von Beschädigung aufweist.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um Beschädigungen des Produkts zu verhindern.
- Achten Sie darauf, dass der Oberreceiver sauber und trocken ist, bevor Sie die Abdeckung anbringen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es mit Chemikalien oder Lösungsmitteln in Berührung gekommen ist, die das Material angreifen könnten.
- Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung sicher sitzt, um ein Verrutschen während des Transports zu vermeiden.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Oberreceivers

- Stellen Sie sicher, dass der Oberreceiver vom unteren Receiver getrennt ist.
- Reinigen Sie den Oberreceiver gründlich, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.

2. Anbringen der Abdeckung

- Setzen Sie die TOP STOP AR Upper Receiver Cover vorsichtig auf den Oberreceiver.
- Drücken Sie die Abdeckung gleichmäßig an, bis sie sicher sitzt.
- Überprüfen Sie, ob die Abdeckung vollständig auf dem Oberreceiver sitzt und keine Lücken aufweist.

3. Transport und Lagerung

- Lagern Sie den Oberreceiver mit der Abdeckung in einer flachen Tasche oder einem geeigneten Behälter.
- Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände auf die Abdeckung zu legen, um Verformungen zu verhindern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Bringen Sie das Produkt nicht in die Umwelt, sondern verwenden Sie geeignete Recycling oder Entsorgungsstellen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Bitte beachten Sie, dass alle Produkte den EUVorschriften für Produktsicherheit entsprechen. Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden und überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufinformationen auf der Sicherheitsplattform der EU.

Vielen Dank, dass Sie sich für die TOP STOP AR Upper Receiver Covers entschieden haben!

Safety Instruction Guide for TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVERS

Introduction

Thank you for choosing the Top Stop AR Upper Receiver Cover. This product is designed to protect your AR15 or M4 type upper receiver from contamination and damage during storage and transport. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of the product.

General Safety Guidelines

- Always inspect the Top Stop cover for any visible damage before use.
- Ensure that the upper receiver is detached from the lower receiver before applying the Top Stop cover.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the Top Stop cover if it appears to be damaged or compromised.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearm accessories.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the upper receiver is clean and dry before applying the Top Stop cover to prevent trapping debris.
- Do not force the cover onto the upper receiver; it should snap on easily without excessive pressure.
- Avoid exposing the Top Stop cover to extreme temperatures or direct sunlight for prolonged periods, as this may affect its integrity.
- Do not use the Top Stop cover with any other firearm models unless specified by the manufacturer.
- Regularly check the Top Stop cover for wear and replace it if necessary.

Instructions for Installation and Usage

1. **Preparation:** Ensure the firearm is unloaded and the upper receiver is detached from the lower receiver.
2. **Inspection:** Check the Top Stop cover for any signs of damage or wear.
3. **Installation:**
 - Align the Top Stop cover with the upper receiver.
 - Gently press down until the cover snaps into place. Ensure it is securely attached.
4. **Usage:**
 - Store or transport the upper receiver with the Top Stop cover attached to prevent fouling.
 - Avoid moving the upper receiver vigorously to prevent any potential dislodging of the cover.
5. **Removal:**
 - To remove the Top Stop cover, gently pull it away from the upper receiver.
 - Inspect the upper receiver for any debris before reattaching or using it.

Disposal Instructions

- Dispose of the Top Stop cover in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not incinerate the product, as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the Top Stop AR Upper Receiver Cover, please reach out to the manufacturer or your point of purchase for assistance. Always keep the product documentation for reference.

By following these guidelines and instructions, you can ensure the safe use of the Top Stop AR Upper Receiver Cover. Your safety and satisfaction are our top priorities. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guide de Sécurité pour le Couvercle Supérieur AR TopStop

Introduction

Le couvercle supérieur AR TopStop de Raven Concealment Systems est conçu pour protéger votre récepteur supérieur de type AR15 ou M4. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le couvercle.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le couvercle est compatible avec votre récepteur supérieur avant utilisation.
- Ne pas utiliser le couvercle si vous remarquez des fissures ou des dommages visibles.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du couvercle pour vous assurer qu'il reste en bon état.
- Évitez d'exposer le couvercle à des températures extrêmes ou à des produits chimiques agressifs qui pourraient l'endommager.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Installation:** Assurez-vous que le récepteur supérieur est complètement détaché du récepteur inférieur avant d'installer le couvercle.
- **Utilisation:** Ne pas forcer le couvercle sur le récepteur. S'il ne s'enclenche pas facilement, vérifiez qu'il n'y a pas d'obstructions.
- **Transport:** Lorsque vous transportez des récepteurs supérieurs avec le couvercle, assurez-vous qu'ils sont bien fixés pour éviter tout mouvement excessif.
- **Stockage:** Conservez le couvercle dans un endroit sec et frais lorsque vous ne l'utilisez pas.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Retirez le récepteur supérieur de votre arme.
- Assurez-vous que le récepteur est propre et exempt de débris.

2. Installation:

- Alignez le couvercle TopStop avec les bords du récepteur supérieur.
- Enclenchez doucement le couvercle en place. Vérifiez qu'il est bien fixé et qu'il ne bouge pas.

3. Utilisation:

- Lorsque vous utilisez le couvercle, assurez-vous qu'il est bien en place pour éviter l'entrée de salissures.
- Si vous devez retirer le couvercle, dégagez-le doucement sans forcer.

4. Retrait:

- Pour retirer le couvercle, tirez-le doucement en prenant soin de ne pas endommager le récepteur supérieur.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le couvercle dans des bacs de recyclage standard.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des plastiques.
- Si possible, retournez le produit à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE de votre choix. Assurez-vous de fournir des informations détaillées sur votre produit et votre demande.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre couvercle supérieur AR TopStop. Restez vigilant et informé pour assurer votre sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER

Introduzione

Grazie per aver scelto il TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER di Raven Concealment Systems. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER su armi cariche.
- Assicurarsi che l'upper receiver sia completamente pulito e asciutto prima di applicare la copertura.
- Non esporre la copertura a temperature estreme o sostanze chimiche aggressive.
- Non tentare di smontare o modificare la copertura in alcun modo.
- Utilizzare sempre la copertura in un ambiente sicuro e controllato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Upper Receiver

- Assicurarsi che l'upper receiver sia staccato dal lower receiver.
- Pulire l'upper receiver per rimuovere polvere e residui.

2. Applicazione della Copertura

- Posizionare la copertura TOP STOP sopra l'upper receiver.
- Assicurarsi che la copertura si adatti saldamente e sigilli completamente l'upper receiver.

3. Controllo della Sicurezza

- Verificare che la copertura sia ben posizionata e che non ci siano spazi aperti.
- Controllare che il gruppo otturatore e il manico di armamento siano bloccati in posizione.

4. Rimozione della Copertura

- Rimuovere la copertura solo quando si è pronti a utilizzare l'upper receiver.
- Assicurarsi che l'upper receiver sia in un ambiente sicuro prima di rimuovere la copertura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le linee guida per il riciclaggio dei materiali plastici.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il servizio clienti del produttore. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto.

Grazie per aver scelto il TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Pokrywy TopStop AR

Wprowadzenie

Pokrywa TopStop została stworzona z myślą o łatwym użytkowaniu i przechowywaniu górnych receiverów AR15 i M4. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki dotyczące instalacji i użytkowania produktu, aby zapewnić jego bezpieczne i skuteczne wykorzystanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że pokrywa jest używana zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze sprawdzaj, czy pokrywa jest prawidłowo zainstalowana przed użyciem.
- Nie używaj pokrywy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje związane z produktem odpowiednim organom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj pokrywy, gdy górny receiver jest zamocowany do dolnego receivera.
- Unikaj kontaktu pokrywy z substancjami chemicznymi, które mogą ją uszkodzić.
- Regularnie sprawdzaj pokrywę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń.
- Nie stosuj pokrywy w warunkach ekstremalnych, które mogą wpłynąć na jej integralność.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że górny receiver jest odłączony od dolnego receivera.
2. **Instalacja:**
 - Umieść pokrywę TopStop na górnym receiverze.
 - Upewnij się, że pokrywa jest dokładnie dopasowana i szczelnie przylega do receivera.
3. **Użytkowanie:**
 - Stosuj pokrywę podczas transportu lub przechowywania górnych receiverów.
 - Sprawdzaj regularnie, czy pokrywa nie została usunięta lub uszkodzona podczas użytkowania.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Pokrywę TopStop należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj pokrywy do ogólnych śmieci, jeśli masz możliwość jej recyklingu.
- Skonsultuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za wybór pokrywy TopStop. Przestrzeganie powyższych wskazówek pomoże zapewnić bezpieczeństwo i skuteczność użytkowania produktu.

TOP STOP AR Upper Receiver Covers

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit TOP STOP AR Upper Receiver Covers tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan suojaa AR15 ja M4tyyppisille ylävastaanottimille, kun ne eivät ole kiinnitettyinä alavastaanottimeen. Tässä oppaassa esitetään tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain AR15 ja M4tyyppisissä ylävastaanottimissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai likaantunut.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että ylävastaanotin on puhdas ja kuiva ennen tuotteen kiinnittämistä.
- Älä käytä tuotetta, jos se ei istu tiiviisti ylävastaanottimeen.
- Ole varovainen, kun poistat tai asennat tuotteen, jotta et vahingoita itseäsi tai tuotetta.
- Älä altista tuotetta voimakkaille kemikaaleille tai liuottimille.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ylävastaanotin on irrotettu alavastaanottimesta.
- Tarkista, että ylävastaanotin on puhdas ja kuiva.

2. Asennus:

- Aseta TopStopkansia ylävastaanottimen päälle.
- Napsauta kansi paikalleen varmistaaksesi tiiviyyden.

3. Käyttö:

- Kun kansi on asennettu, se estää lian pääsemästä ylävastaanottimeen.
- Tarkista säännöllisesti, että kansi on tiiviisti paikallaan.

4. Poistaminen:

- Poista kansi varovasti napsauttamalla se irti ylävastaanottimesta.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se on vahingoittunut tai sisältää vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta saatavilla oleva tuki. Varmista, että sinulla on tuote ja sen malli valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomautus

Tämä tuote on suunniteltu vain aikuisille. Varmista, että lapset eivät pääse käsiksi tuotteeseen tai sen osiin.

Kiitos, että käytät TOP STOP AR Upper Receiver Covers tuotetta turvallisesti!

Säkerhetsinstruktioner för TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER

Introduktion

Tack för att du valt TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER från RAVEN CONCEALMENT SYSTEMS. Denna produkt är designad för att skydda och förvara överdelar av AR15 eller M4vapen. För att säkerställa säker användning och förvaring av denna produkt, vänligen följ nedanstående säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett syfte, vilket är att skydda överdelar av AR15 eller M4vapen.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.
- Håll produkten och dess förpackning borta från barn och sårbara grupper för att undvika olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att överdelen är ordentligt fäst innan du använder eller transporterar den.
- Använd inte produkten om den är smutsig eller fuktig, då detta kan påverka dess funktion.
- Undvik att använda produkten i miljöer med starka kemikalier eller lösningsmedel, även om produkten är ogenomtränglig för de flesta av dessa ämnen.
- Var försiktig när du demonterar eller monterar överdelen för att undvika skador på dig själv eller produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER:

- Ta bort överdelen från underdelen av ditt AR15 eller M4vapen.
- Placera TOP STOPcoveren över överdelen så att den täcker helt.
- Tryck ner försiktigt för att säkerställa att den snäpper på plats ordentligt.

2. Användning av produkten:

- När coveren är på plats, kontrollera att den sitter fast och att inga delar är synliga.
- Transportera eller förvara alltid överdelen med coveren på för att förhindra smuts och skador.

3. Demontering av TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER:

- För att ta bort coveren, lyft försiktigt i kanten och dra den bort från överdelen.
- Inspektera coveren för eventuella skador innan du förvarar den.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna produkten på ett miljövänligt sätt. Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för information om hur du korrekt kasserar plastprodukter.
- Återvinn produkten om möjligt, beroende på lokala återvinningsregler.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller säkerhetsförfrågningar, vänligen kontakta den angivna kontaktpunkten för EUbaserad support. Det är viktigt att ha tillgång till en kontakt för eventuella säkerhetsärenden.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TOP STOP AR UPPER RECEIVER COVER. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání produktu

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pokrytí TopStop od společnosti Raven Concealment Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval ochranu pro horní přijímače AR15 a M4 během skladování a přepravy. Aby byla zajištěna bezpečnost při používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte produkt pouze podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je pokrytí správně nainstalováno na horním přijímači před použitím.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky poškození nebo opotřebení.
- V případě poškození produktu přestaňte jej používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před nasazením pokrytí TopStop se ujistěte, že je horní přijímač čistý a suchý.
- Nikdy nepoužívejte pokrytí, pokud je poškozené nebo má praskliny.
- Při manipulaci s horním přijímačem vždy dodržujte bezpečnostní opatření pro zbraně.
- Nepoužívejte pokrytí TopStop, pokud je v kontaktu s agresivními chemikáliemi nebo rozpouštědly.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte čistý a suchý horní přijímač AR15 nebo M4.
- Zkontrolujte, zda je pokrytí TopStop nepoškozené.

2. Instalace:

- Nasazení pokrytí TopStop na horní přijímač.
- Ujistěte se, že pokrytí pevně sedí a utěsňuje všechny otvory.

3. Použití:

- Používejte pokrytí při skladování a přepravě horního přijímače.
- Zkontrolujte, zda pokrytí zůstává na svém místě během manipulace.

Pokyny pro likvidaci

- Pokrytí TopStop je vyrobeno z polymerních materiálů. Při likvidaci se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je pokrytí poškozené, zlikvidujte jej jako nebezpečný odpad, pokud je to vyžadováno.
- Zvažte recyklaci, pokud je to možné, podle pokynů místních úřadů.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání pokrytí TopStop. V případě potřeby neváhejte vyhledat další informace a podporu.